

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 61 (1935)  
**Heft:** 49  
  
**Rubrik:** Nur für Fortgeschrittene

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Nur für Fortgeschrittene

Nächste Nummer:

## I. Nobel-Preis Kreuzwort-Rätsel

### Chinesisch für Fortgeschrittene

Uebersetzen Sie bitte ins Deutsche:

Biéwelixt!  
Felix Einstein!  
Meinzi Mesei NufürSido?

Sind Sie noch nicht fortgeschritten  
genug, fragen Sie am besten einen  
Bähnler. AbisZ

### Problemchen

Fräulein Eulalia wird nach ihrem  
Alter gefragt. (Wie kann man aber  
auch!) Doch, unter ihrem angegrauten  
Haar errötend spricht sie: «Es ist in  
wenig Monden das fünfzehnte Mal,  
dass ich der Stunde meiner Geburt  
feiernd gedenke!»

Wann ist sie geboren? AbisZ

Am 29. Februar 1872.

### Politische Glosse

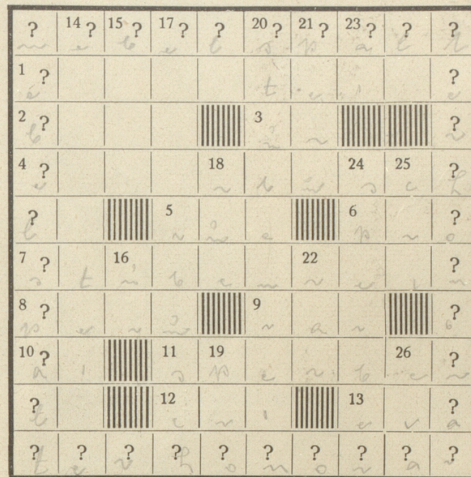


Die neue  
englische Wahlurne

Gut beraten ist,  
Wer im Kaufleuten isst.

**Rest. Kaufleuten, Zürich**  
Pelikanstr. 18, Ecke Talacker

### Kreuzwort- Rätsel No. 49



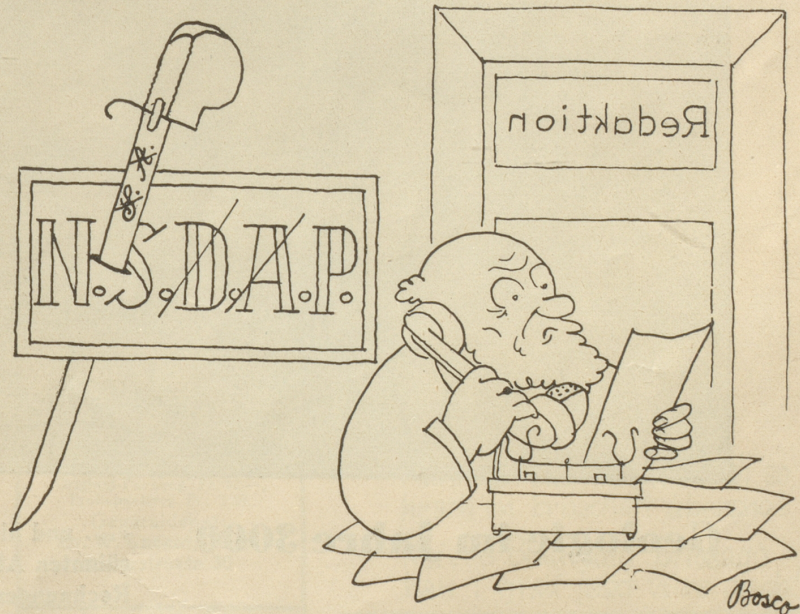
#### Gesucht

ein zwar bescheidener, aber  
doch willkommener Nebenverdienst.  
ausser den Fragezeichen sind Wagrecht  
und Senkrecht immer gleichlautend und bedeuten:

Wagrecht      Senkrecht

- |           |  |
|-----------|--|
| 1 und 14  | etwas, das Frauen noch mehr lieben als Schlagrahmörtli;                |
| 2 und 15  | etwas, womit man sich nicht auf den Daumen hauen soll;                 |
| 3 und 16  | Auerochs (mit «h» macht er Tick-Tack);                                 |
| 4 und 17  | wie der Erlenstrauch auch heisst (frage, wenn nötig den Kreisförster); |
| 5 und 18  | «Strasse» auf Französisch;   |
| 6 und 19  | «für» auf Lateinisch;  |
| 7 und 20  | junge Hunde sollten es sein;   |
| 8 und 21  | das Land der Inkas (liegt in Süd-Amerika);                             |
| 9 und 22  | Tausendernoten sind es;  |
| 10 und 23 | Faultier (frage wenn nötig den Direktor des zoologischen Gartens);     |
| 11 und 24 | Raubvogel;   |
| 12 und 25 | dernier ??? (was ächt?);   |
| 13 und 26 | von wem jeder abstammt.  |

### Bilder-Rätsel



«Isch das de Bö oder isch es de Beau?»  
«Das sind dank Beidi!»  
«He, wieso?»

Auflösung von Kreuzworträtsel No. 48.

Zu ergründen war das Wort: Intelligenz-Ausweis. Wer es nicht rauskriegte, braucht  
deshalb nicht zu weinen.